

Слава Ісусу Христу! - Слава на віки!

Неділя, 2 листопада 2014р. – 21-ша Неділя по Зісланні Св. Духа – Глас 4
Sunday, November 2, 2014 – 21st Sunday after Pentecost – Tone 4

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

Понеділок, 3 листопада *Нема Богослужень*

Monday, November 3 *No Services*

Вівторок, 4 листопада *Нема Богослужень*

Tuesday, November 4 *No Services*

Середа, 5 листопада *Нема Богослужень*

Wednesday, November 5 *No Services*

Четвер, 6 листопада *Нема Богослужень*

Thursday, November 6 *No Services*

П'ятниця, 7 листопада

Friday, November 7

8:00AM † Володимир Денисенко (син Зенко Денисенко і Линда Лукій)

† Wladimir Denysenko (son Zenko Denysenko & Linda Lukey)

Субота, 8 листопада – св. влкмч. Димитрія

Saturday, Nov. 8 – St. Demetrius

8:30AM † Марія Крих (ж. Наталя Швайка)

† Maria Krych (Natalka Schwayka)

Неділя, 9 листопада – 22-а неділя по Зісланні Св. Духа

Sunday, Nov. 9 – 22nd S. after Pentecost

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

We warmly welcome Fr. Taras Chaparin to our Parish community!

Fr. Taras is substituting for Fr. Ivan while he is away from the parish this month.

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – Gal 2:16-20 Gospel – Luke 8:5-15

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week for Ukraine.

CONFESSIONS: on Sundays, Father is available for Confession (Reconciliation) before Liturgy. Please come early.

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

ADULT RELIGIOUS EDUCATION – NO CLASS this week. Classes will resume in December.

FILM SCREENINGS OF “METROPOLITAN ANDREY” by Ukrainian filmmaker Oles Yanchuk will be held in our Church undercroft on two Fridays: November 14 at 3PM and November 21 at 6PM. The film has English subtitles and was released on the 150th anniversary of the Metropolitan's birth. Yesterday, November 1 was the 70th anniversary of his death and the official start to the “Year of Metropolitan Andrey Sheptytsky” in our worldwide Ukrainian Greek-Catholic Church. Today let us join in praying for the Beatification of the Servant of God Metropolitan Andrey: *Our Lord Jesus Christ – You always reward Your faithful servants, not only with special gifts of Your love, but also with the eternal reward of the saints in heaven, and in many cases You grant them the recognition of sanctity by Your Church here on earth. We humbly pray: grant that Your faithful servant Metropolitan Andrey be numbered among the saints. Throughout his just life, “full of suffering and trials,” he was a good shepherd for his flock and a great labourer for Christian unity. And through his beatification and intercession, grant our entire people the great gift of unity and love. Amen.* All are invited to one or both screenings!

ANNUAL HOLODOMOR COMMEMORATION at St. Patrick's Cathedral in NYC will be held on Saturday, Nov. 22 at 1PM.

ON OUR PARISH WEB-SITE: WWW.HOLYTRINITYNY.ORG – you can listen to audio files of Fr. Ivan's sermons (NEW), view this (and past) Bulletins, plus much more!

50TH ANNIVERSARY CELEBRATION OF OUR HOLY TRINITY PARISH will be on Sunday, June 19, 2016 – Feast of Pentecost. Eparch of Stamford Bishop Paul Chomnycky has confirmed his attendance. Save the date!

Glory to Jesus Christ! - Glory forever!

Розпочався рік Митрополита Андрея Шептицького



1-го листопада, у 70-ті роковини відходу до вічності, Божественною Літургією в Соборі святого Юра у Львові в УГКЦ урочисто розпочався Рік Митрополита Андрея Шептицького.

За словами Блаженнішого Патріярха Святослава, «Митрополит Андрей був тою особою, з якого виходив дивний мир, мир серед війни. І це відчували всі. Не залежно від того, до якої вони церкви, релігії чи народу належали. Він був дверима до вічності й знаком присутності Бога серед своїх людей як святий великий чоловік. Він був тим храмом Святого Духа, в якому Господь Бог спочивав, через якого благословляв свій народ і скеровував до нього слова Життя Вічного.... Ми знаємо, що він сьогодні стоїть перед Божим престолом. Він сьогодні молиться за свій народ і за свою Церкву, для якої віддав усе своє життя».

СЛОВО БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Апостол – Гал. 2, 16–20 Євангеліє – Лк. 8, 5–15

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – за Україну.

СВЯТА СПОВІДЬ – кожної неділі перед св. Літургією є можливість приступити до св. Сповіді.

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної зали після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

ПОКАЗ ФІЛЬМУ: Щиросердечно запрошуємо усіх парафіян та гостей на перегляд художнього фільму Олеся Янчука “Митрополит Андрей”. Показ фільму відбудеться в церковній залі два рази: в п'ятницю, 14 листопада, о 3-ій год. після обіду, та в п'ятницю, 21 листопада, о 6 год. веч.. Фільм є українською мовою з англійськими субтитрами. Захід приурочено 150 річниці з дня народження Митрополита Андрея.

ЖАЛІБНЕ ВІДЗНАЧЕННЯ ГОЛОДОМОРУ В НЬЮ ЙОРКУ в катедрі св. Патрікія - в суботу, 22 листопада о 1-ій год. після обіду.

ЮВІЛЕЙ 50-ЛІТТЯ НАШОЇ ПАРАФІЇ – святкування відбудеться в неділю, 19 червня 2016 р. – на велике свято П'ятидесятниці. Єпарх Стамфордський Владика Павло вже підтвердив свою участь. Зазначіть собі дату!

СТАНЬТЕ ЧЛЕНАМИ нашої парафіяльної родини. Офіційно зареєструйтеся! За детальною інформацією звертайтеся до о. Пароха або до мужів довір'я.

ДОПОМОГА УКРАЇНІ - в нашій громаді було зібрано \$1,480 на фонд СКУ, щоб забезпечувати українських захисників покращеними аптечками першої медичної допомоги та проводити для них тренінги з тактичної медицини. Щира подяка жертводавцям! Збірка продовжується - звертайтеся до п. Б. Угриня (845-626-2838) Детальніші інформації на вебсайті: WWW.PATRIOTDEFENCE.ORG

**МОЛИМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ,
ЗА НЕВИННІ ЖЕРТВИ І ЗА ГЕРОЇВ!
CONTINUE TO PRAY FOR PEACE AND A BETTER
FUTURE FOR UKRAINE!**

Financial Recap – 10/19/2014

Parishioners	\$ 362.00
Guests	221.00
Poor	4.00
Candles	74.00
Fuel	65.00
Coffee	55.00
F/D Pokrova	55.00
Other Donations	100.00
Honey Sales	60.00
Varenyky Sales	36.00
Meat Sales	10.00

Total Contributions: \$1,042.00

Financial Recap – 10/26/2014

Parishioners	\$ 361.00
Guests	130.00
Candles	44.00
Fuel	50.00
Coffee	67.00
Honey Sales	50.00
Varenyky Sales	20.00
Book Sales	30.00

Total Contributions: \$ 752.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Reports prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary